



Sportverein  
Spielberg 1920 e.V.



# SVS KICKER



Verbandsliga Baden  
Meisterschaftsspiel 2022/2023

14. Spieltag  
Heft 7

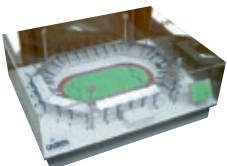
**SVS – VfB Eppingen**

# S MODELLBAU STEIGERWALD

Badhausweg 18 - 76307 Karlsbad - Tel.: 07248 91930

Gießereimodelle, Architektur-Design-Modelle  
CNC-Fräsarbeiten, CAD/CAM-Konstruktion

[www.modellbau-steigerwald.de](http://www.modellbau-steigerwald.de)



# auto krasser

RENAULT, DACIA & HYUNDAI VERTRAGSPARTNER

Pforzheimer Straße 78–104 | 76275 Ettlingen | Tel. 07243 / 5790-0

Münchener Straße 3 | 76726 Germersheim | Tel. 07274 / 702 40

info@auto-krasser.de | www.auto-krasser.de



**RENAULT**  
Passion for life



**HYUNDAI**



## DAS HEUTIGE SPIEL

Dienstag, 1.11.22, um 14:30 Uhr

### SVS – VfB Eppingen

Im zweiten Spiel der Englischen Woche haben wir Heimrecht. Der VfB Eppingen stellt sich vor und wird uns alles abverlangen. Die Gäste belegen aktuell einen echten Mittelfeldplatz und sind kaum auszurechnen. Gegen diese Mannschaft hatten wir es nie leicht – aber sowas gibt es in dieser Liga ja überhaupt nicht.

Mit vollem Einsatz müssen wir spielen und unsere Chancen nutzen, um die Punkte zu ergattern. Ohne diese Eigenschaften kommen wir nicht ans Ziel.

BECHTLE  
STADION



Szene aus dem letzten Heimspiel gg. Eppingen am 30.04.22

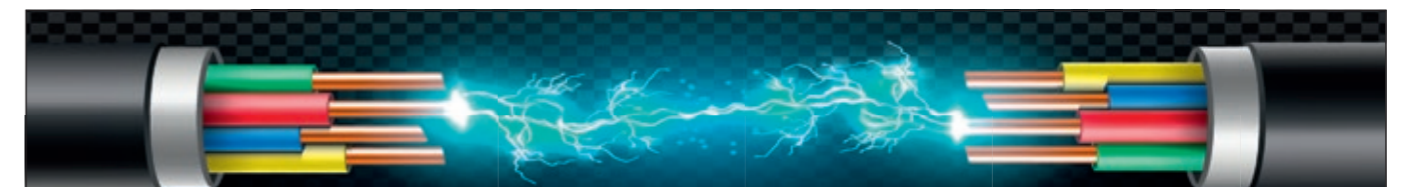
# WIR SUCHEN DICH!

Jetzt bewerben:

weiler-ist-geiler@artur-weiler.de



Artur  
**Weiler**



### Service von Ihrem Fachmann:

- **Elektroinstallationen aller Art**
- **Netzwerklösungen**
- **EIB/KNX Bustechnik**
- **Photovoltaik-Anlagen**
- **Schaltschrankbau**
- **E-Check**
- **Kopfstationen-Kabelnetze**
- **Planung - Beratung – Ausführung**



### **THOMAS CHRISTMANN**

Herrenalber Straße 12 · 76307 Karlsbad

Tel. 07202/76 45 · Fax 07202/26 71 · Mobil 0171/4 28 79 72



**Fricke-Bäck**  
... weil's besser schmeckt!

**Pforzheimer Str. 34 · 76337 Waldbronn**  
**Tel. 07243 - 61510 · Fax 07243 - 65950**  
**info@fricke-baeck.de · fricke-baeck.de**



**KAPPLER** Kostenlose Hotline  
0800 5277537  
Telefon  
**Brennstoffe** 07248 934160

Ihr **HEIZÖL** Fachmann aus der Region



schnell  
sicher  
sauber

**FREI HAUS** Heizöl. Kohlen. Schmierstoffe.



v.h.l.n.r. Marketing und Finanzen Steffen Häffner, Riza Güzel, Valerij Felk, Serhat Ayvaz, Florian Kradija, Emre Durmus, Jan-Hendric Hoyer, Vorstand Sport Stefan Wild,  
v.m.l.n.r. Joachim Klein ACOS Praxisklinik HN, Dr. Sven Lührs ACOS Praxisklinik HN,  
Maurice Winter, Marc Zengerle, Arber Mrijaj, Janko Jeremic, Vincent Fitze,  
Edrissa Nyassi, Luis Krasinski, Chef-Trainer Christian Schweinfurth,  
Athletiktrainer Michael Radetzky, Vorstand Jugend Arpad Huber,  
Sportlicher Leiter Oliver Späth,  
v.v.l.n.r. Alessandro Sautter, Spieler entfällt, Ermal Elshanaj, Yannic Cleves,  
Andreas Dups, Binak Elshanaj, Alexander Rudenko, Till Schweizer  
Es fehlen: Co-Trainer Milan Spoljar und Physiotherapeut Burak Gülbahar,  
Physiotherapeut Stani Murgott, Torwart Trainer Simon Horn

1.Mannschaft 2022-2023



**BAUGESCHÄFT**  
**PETER SCHMIDT**  
Maurermeister



Neubau, Umbau, Sanierung,  
Maurer-,Beton-,  
Stahlbetonarbeiten,  
Abbrucharbeiten,  
Erd-, Drainage-,  
Pflasterarbeiten

Karlsruher Straße 1/1  
76307 Karlsbad-Spielberg  
Telefon: 07202 8587  
Fax: 07202 405295  
Mobil: 0171 8175276  
peterschmidt.baugeschaeft@t-online.de



Deutsche  
Vermögensberatung

## Ein guter Coach ist Gold wert.

Als Finanzcoach unterstützt Sie Ihr Vermögensberater bei Absicherung, Altersvorsorge und Vermögensaufbau.

Repräsentanz  
**Thorsten Brahm**

Weinbrennerstr. 3  
76307 Karlsbad  
Telefon 07202 9375160

Gemeinsam mit meinen Kunden entwickle ich individuelle Finanzkonzepte, die sie weiterbringen – ein Leben lang. Lassen auch Sie sich von mir beraten und verwirklichen Sie so Ihre finanziellen Wünsche und Ziele. Kontaktieren Sie mich jetzt.

## 12. SPIELTAG

### Torloses Remis bei spannender Partie in Spielberg

Sowohl Walldorfs Trainer Andreas Kocher als auch Spielbergs Coach Yannick Rolf zeigten sich am Ende zufrieden mit dem Ausgang einer kampfstarren Begegnung auf gutem Niveau. Einzig die Tore fehlten, obwohl die Fans beider Lager mehrfach den Torschrei auf den Lippen hatten. Zwei unterschiedliche Spielsysteme prägten das Match. Während die Gäste mit Direktspiel und längeren Bällen das Tempospiel praktizierten, setzte Spielberg auf Ballbesitz und phasenweise sehr gelungene Kombinationen.

Vor der Pause ein gelungener Auftritt der Gäste, die mit Mut und Wucht nach vorne spielten und den Platzherren mehr Mühe machten, als denen lieb war. Zur Überraschung jedoch gab es bis zur Halbzeit deutlich mehr Torchancen für die Einheimischen, die später nach Wiederanpfiff noch mehr Siegeswillen zeigten. Drei schöne Möglichkeiten beim Wiederbeginn verpassten die Spielberger kurz nacheinander. Pech für die Gastgeber, dass ein angeblicher Abseitstreffer nicht anerkannt wurde. In den letzten 15 Minuten dann die besseren Szenen für die jederzeit gleichwertigen Gäste mit zwei dicken Möglichkeiten. Einmal flog das Leder über die Querlatte und dann rettete SVS-Schlussmann Moritz aus kurzer Distanz gegen einen Gästeangreifer. Eine Phase, in der klar wurde, dass ein einziger Treffer das Spiel entscheiden würde und der fiel aber nicht mehr.



Fotos: Manfred Sawilla

In dieser Form können beide Teams noch weiter im Spitzensextett mitspielen.

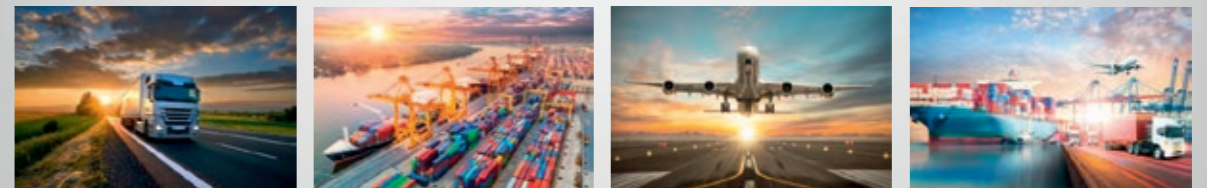
**SVS:** Moritz, Sollorz, Müller St., Gondorf F., Geckle, Veith (73. Fetzner), Weber, Ritter (85. Diringer), Wiczynski (76. Piazza), Herzog (Müller, R.), Gondorf M.

**FCW:** Lawall, Manegold, Rupp, Nagelbach (81. Groß), Mahmuti, Kim (69. Hauswirth), Rastetter (63. Lichti), Zeybeck, Kronmüller, Schmitt, Schön.

**Schiri:** Johannes Oeldorf

*We do it your way...*

**LLS TEAM**  
Internationale Spedition



**LLS steht für Landfracht – Luftfracht – Seefracht**

Nach unserem Motto „We do it your way...“ bieten wir individuelle und qualifizierte Lösungen für logistische Herausforderungen an. Wir organisieren nationale und internationale Transporte, ob per Landfracht, Luftfracht oder Seefracht. Unsere hochqualifizierten Mitarbeiter (m/w/d) finden weltweit maßgeschneiderte Lösungen. Wir agieren als Full-Service-Dienstleister und sind in der Lage jede Sendung schnell, sicher und sorgfältig zu befördern.

**Werden Sie Teil unseres Teams und bewerben Sie sich jetzt!**

**Wir suchen Speditionskaufleute und  
Auszubildende zum Kaufmann für Spedition und Logistikdienstleistung (m/w/d)**

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.lls-team.com](http://www.lls-team.com)

**LLS Team GmbH Internationale Spedition** Christinstraße 10 75177 Pforzheim [we-want-u@lls-team.com](mailto:we-want-u@lls-team.com)

**EDEKA Piston** Montag bis Samstag: 08:00 bis 21:00 Uhr\*  
\*Getränkemarkt Langensteinbach bis 20:00 Uhr

**BERGHAUSEN · ETTLINGEN  
 ITTERSBAACH · SÖLLINGEN  
 LANGENSTEINBACH**

ERNÄHRUNGSSERVICE · FESTSERVICE  
 CATERING · REGIONALE PRODUKTE · CASHBACK

**IMMER FÜR SIE DA - AUCH ONLINE**

WWW.PISTON.EDEKADRIVE.DE  
 WWW.ESSENALABLOG.DE

**BIO GoPi** Ihr Biofachmarkt der Region  
 in Karlsruh-Langensteinbach und Ettligen

**ZOO & Co. Baden GmbH** „da geht's Tier gut“  
 Bruchsal, Ettligen, Karlsruhe, Söllingen, Kreuztal, Sinsheim und Schorndorf

**WILKOMMEN IN DER PISTONS GALERIE MIT DEN SCHÖNEN DINGEN**

**WOHNEN DEKORIEREN SCHENKEN KOCHEN BACKEN FEINE KOST WEINE WE BER GRILL WELT**

Hammerwerk Nr. 9, 1. OG | 76327 Söllingen  
 Telefon: 07240-9234 52 | www.pistons-galerie.de

**Siege feiern, Hochspannung erleben, den Sport genießen!**

Das geht am besten mit einem prickelndem Sekt oder Secco aus dem Winzerkeller Hex vom Dasenstein. Zu jedem Sportevent kalt stellen, anstoßen und mit Freunden genießen!

**OFFIZIELLER VIP-PARTNER**

**KSC**

**WINZERKELLER HEX VOM DASENSTEIN**  
 SEIT 1934

Winzerkeller Hex vom Dasenstein  
 Burgunderplatz 1 | 77876 Kappelrodeck / Baden | Tel. +49 7842 9938-0 | Fax +49 7842 9938-38 | info@dasenstein.de  
 @hexvomdasenstein | www.dasenstein.de

**VEREINSLIBEN**

**Erfolgreiche Arbeitseinsätze**

Vergangenes Wochenende hieß es Freitag und Samstag jeweils morgens um 9:00 Uhr „Antreten“ für einige freiwillige Helfer am Sportgelände. Die „Stehränge“ bei Platz 1 mussten ausgebessert werden, weil Unfallgefahr bestand. Mit vereinten Kräften von Jung

und Alt kamen wir wir zu einem einwandfreien Ergebnis und konnten sowohl den Untergrund stabilisieren als die Steine wieder verlegen. Dankeschön an alle Helfer!



Einige unserer Helfer



Henry mit zwei Nachwuchskräften! Rechts im Hintergrund Roland Karcher, der Verleger.

**WIR LIEBEN TEAM-SPORT**

Heizöl und Diesel für die Region

0721 62000

**ZG Raiffeisen Energie**

WIR SIND KLIMA NEUTRAL

**Gemeinsam mehr erreichen**

Der Energiemarkt steckt voller Herausforderungen, die wir nur gemeinsam bewältigen können. Daher lieben wir Team-Sport. Als langjähriger Werbepartner des SV Spielberg wünschen wir der 1. und 2. Mannschaft auch in der Saison 2022/2023 viel Erfolg.

Seit rund einem halben Jahrhundert versorgt die ZG Raiffeisen Energie GmbH Menschen in Baden und den angrenzenden Regionen mit Brenn- und Kraftstoffen. In Karlsruhe können Kunden an unseren Stationen in der Ruppurer Straße und in der Waldhornstraße rund um die Uhr tanken. In unserer Niederlassung in der Essostraße beraten wir unsere Kunden bei ihren Bestellungen von Heizöl, Holzenergie oder Kraftstoffen.

Seit 2019 sind wir als klimaneutrales Unternehmen zertifiziert. Das bedeutet, dass wir unseren sogenannten ökologischen Fußabdruck komplett durch Klimaschutzprojekte ausgleichen. Daher können wir Ihnen als einer der wenigen Anbieter am Energiemarkt unser Heizöl klimaneutral anbieten.

Sie möchten mehr wissen oder ein unverbindliches Angebot für Ihre nächste Heizöl-Bestellung? Sprechen Sie gern SVS-Mitglied Willi Dietz an, langjähriger ZG Raiffeisen-Mitarbeiter im Ruhestand. Oder rufen Sie uns doch einfach mal an. Wir kommen wie gerufen.

Ihre ZG Raiffeisen Energie GmbH

# WIE WIRD VERBUNDEN ZUKUNFTSTARK?

Bechtle GmbH & Co. KG  
IT-Systemhaus Karlsruhe  
Bernhard-Lichtenberg-Str. 103  
76189 Karlsruhe  
Telefon +49 721 5696-0  
karlsruhe@bechtle.com

Your strong IT partner.  
Today and tomorrow.

**BECHTLE**

## SPIELERGEBNISSE UND TABELLE

Sa, 13.08.22	15:30	H	VfB Bretten	3:1
Mi, 17.08.22	18:00	A	SV Waldhof Mannheim 2	4:0
Sa, 20.08.22	15:30	H	VfR Gommersdorf	1:0
Sa, 27.08.22	15:00	A	TSG 1862/09 Weinheim	0:3
Sa, 03.09.22	15:30	H	1. FC Bruchsal 1899 e.V.	3:0
So, 11.09.22	15:00	A	VfL Kurpfalz Neckarau	0:5
Sa, 17.09.22	15:30	H	1.FC Mühlhausen	2:3
So, 25.09.22	15:00	A	FV Fortuna Heddesheim	1:4
Sa, 01.10.22	15:30	H	FC Germ. Friedrichstal	3:0
Fr, 07.10.22	19:00	A	FC Olympia Kirrlach	-
Sa, 22.10.22	15:30	H	FC-Astoria Walldorf 2	0:0
Sa, 29.10.22	15:30	A	TS Mosbach	
Di, 01.11.22	14:30	H	VfB Eppingen	
Sa, 05.11.22	14:30	A	FC Zuzenhausen	
Sa, 12.11.22	14:30	H	SV Langensteinbach	
Sa, 19.11.22	14:30	A	VfR Mannheim	
Sa, 26.11.22	14:00	A	VfB Bretten	
Sa, 03.12.22	14:00	H	SV Waldhof Mannheim 2	
So, 26.02.23	15:00	A	VfR Gommersdorf	
Sa, 04.03.23	15:00	H	TSG 1862/09 Weinheim	
Sa, 11.03.23	15:00	A	1. FC Bruchsal 1899 e.V.	
Sa, 18.03.23	15:00	H	VfL Kurpfalz Neckarau	
Sa, 25.03.23	15:00	A	1.FC Mühlhausen	
Sa, 01.04.23	15:30	H	FV Fortuna Heddesheim	
Do, 06.04.23	17:45	A	FC Germ. Friedrichstal	
Mo, 10.04.23	15:00	H	FC Olympia Kirrlach	
Sa, 22.04.23	15:30	A	FC-Astoria Walldorf 2	
Sa, 29.04.23	15:30	H	TS Mosbach	
Sa, 06.05.23	15:30	A	VfB Eppingen	
Sa, 13.05.23	15:30	H	FC Zuzenhausen	
Sa, 20.05.23	17:00	A	SV Langensteinbach	
Sa, 27.05.23	17:00	H	VfR Mannheim	

Platz	Verein	Spiele	Gew.	Unent.	Verl.	Torverh.	Tordif.	Pkt.
1.	VfR Mannheim	11	9	2	0	28 : 9	19	29
2.	1.FC Mühlhausen	11	9	0	2	35 : 19	16	27
3.	FC Zuzenhausen	11	9	0	2	30 : 15	15	27
4.	SV Spielberg	11	8	1	2	27 : 9	18	25
5.	FV Fortuna Heddesheim	11	8	1	2	29 : 15	14	25
6.	FC-Astoria Walldorf 2	12	7	3	2	30 : 17	13	24
7.	1. FC Bruchsal 1899 e.V.	12	6	1	5	32 : 17	15	19
8.	TS Mosbach	12	5	0	7	19 : 48	-29	15
9.	SV Waldhof Mannheim 2	10	4	2	4	19 : 16	3	14
10.	VfB Eppingen	12	4	2	6	23 : 24	-1	14
11.	FC Germ. Friedrichstal	11	3	2	6	22 : 25	-3	11
12.	VfR Gommersdorf	11	3	1	7	17 : 20	-3	10
13.	VfB Bretten	10	3	1	6	16 : 22	-6	10
14.	VfL Kurpfalz Neckarau	11	2	3	6	13 : 24	-11	9
15.	TSG 1862/09 Weinheim	12	2	1	9	18 : 33	-15	7
16.	FC Olympia Kirrlach	11	1	1	9	10 : 32	-22	4
17.	SV Langensteinbach	11	1	1	9	16 : 39	-23	4

Stand: 24.10.2022



Dobelstraße 36  
76307 Karlsbad-Spi.  
Tel. 07202/68 10  
Fax 07202/32 01  
wspaeth@web.de

- Verlegen von PVC- und Teppichböden
- Kork, Laminat, Vinylböden und Fertigparkett
- Fassadenrenovierung, Wärmedämmung
- Tapezier- und Lackierarbeiten
- Dach- und Bodenbeschichtung

[www.malerbetrieb-spaeth.de](http://www.malerbetrieb-spaeth.de)

www.kn-nagel.de

Fon: 07246 - 92899-10



# Nagel Kunststoffe

Thermoplastische Kunststoffe

Faszination Kunststoff

Faszination Kunststoff und die Leidenschaft zum Fußball vereint seit über 25 Jahren!

Und die Liebe zum Fußball hat uns zum SV Spielberg gebracht!

Dürfen wir uns kurz vorstellen?

Nagel Kunststoffe ist Ihr Partner für thermoplastische Kunststoffe. Wir handeln seit über 25 Jahren mit Thermoplasten für die Spritzgussindustrie europaweit und liefern ab 25 kg alle Kunststoffe.

Unsere Stärken –

Schnelligkeit, Flexibilität, Zuverlässigkeit und ein unschlagbares Team!  
Das alles vereint Nagel Kunststoffe und den SV Spielberg!

Wir wünschen dem SV Spielberg eine tor- und erfolgreiche Saison 22/23 und freuen uns, Sie als neuer Sponsor begleiten zu dürfen!

*Immer gut gestylt!*

HAARART – Isabell Gräber  
Marktstraße 18, 76307 Spielberg  
Fon 07202-9244396



**Nagel Kunststoffe macht mobil – mit unserem Partner!**

KASAPOGLU

[www.radsport-ka.de](http://www.radsport-ka.de) | [info@radsport-ka.de](mailto:info@radsport-ka.de) | TEL: +49 721 373298

Unsere 2 Standorte:

Kaiserstraße 11, 76131 Karlsruhe  
Bahnhofstraße 55, 76356 Weingarten

Fahrradtechnik & Schlüsseldienst

IHR ZUVERLÄSSIGER & AUTHENTISCHER ANSPRECHPARTNER FÜR FAHRÄDER UND E-BIKES  
Familienbetrieb über 30 Jahre



Unsere Partner



## IMPRESSIONEN FC-ASTORIA WALLDORF 2



Fotos: Manfred Sawilla - www.kickandkick.de

**Gemeinsam unschlagbar.  
Wir unterstützen  
Sportvereine in der Region.**

**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

volksbank-ettlingen.de

Volksbank Ettlingen eG  
Wilhelmstraße 3-7 • 76275 Ettlingen  
(0 72 43) 94 74 - 77 77  
info@volksbank-ettlingen.de



srh

Leidenschaft fürs Leben.

SRH Klinikum  
Karlsbad-Langensteinbach

Jeder Mensch ist einzigartig.  
Wir sind es auch. Damit  
Sie individuell versorgt sind.

Wenn wir gesund sind, haben wir viele Wünsche. Wenn wir krank sind, nur den einen: gesund zu werden. Wir begleiten Sie zurück in Ihr selbstbestimmtes Leben. Dafür sind wir spezialisiert. Wir arbeiten fachübergreifend zusammen und haben ein tiefes Verständnis in den Bereichen Muskeln & Skelett, Herz & Gefäße, Nervensystem und Psyche. So können wir Sie noch gezielter behandeln. Und Sie bekommen die Therapie, die für Sie am besten ist. Dafür geben wir alles. Jeden Tag.

**Lernen Sie uns kennen!**

Unsere Mitarbeitenden, der Arbeitsalltag und die Klinik – erfahren Sie mehr auf unserer Webseite. Hier finden Sie auch alle Informationen, die Sie vor, während oder nach Ihrem Aufenthalt bei uns benötigen.

[www.klinikum-karlsbad.de](http://www.klinikum-karlsbad.de)



VERBANDSLIGA BADEN 2022/2023



*Hintere Reihe stehend von links nach rechts: Niko Bajusic, Alex Jawo, Fabian Geckle, Meldin Kovacevic, Stefan Müller, Patrik Seemann, Claudio Ritter, David Veith, Kevin Sollorz;*

*Mittlere Reihe stehend von links nach rechts: Werner Axtmann, Ursula Dix, Jürgen Szilard, Dr. Hans Waldmann, Dr. Kai-Uwe Schreiter, Fabian Gondorf, Marvin Gondorf, Sandro Weber, Dominik Fetzner, Fabian Diring, Simon Ortlieb, David Kunzmann, Florian Benz, Andre Schmidt, Yannick Rolf;*

*Vordere Reihe sitzend von links nach rechts: Riccardo Di Piazza, Alexander Schoch, Nico Plattke, Yannik Dressler, Mathias Moritz, Robin Müller, Giacomo Wiczynski, Paskalis Johannes Herzog;*

Gärten  
Pflanzen  
Natursteine  
Teiche  
Zäune  
Hölzer

**Beratung, Planung,  
Ausführung und Pflege –  
individueller  
Gärten.**



Mo-Fr 8-18 Uhr · Sa 8-13 Uhr  
oder nach Vereinbarung

76356 Weingarten · Neue Bahnhofstraße 25  
Tel. 0 72 44-49 19 · Fax 49 20 · [www.staerk-gmbh.de](http://www.staerk-gmbh.de)



**Mit Herz und Verstand...**

- Beratung rund um das Arzneimittel
- Homöopathie und Naturheilverfahren
- Anmessen von Bandagen und Kompressionsstrümpfen
- Impfberatung
- Individuelle Rezepturen
- Blutuntersuchungen (Cholesterin, Blutzucker)
- Geräte-Verleihservice und vieles mehr!



**Ilse Denninger  
Apothekerin, Heilpraktikerin**  
Hauptstr. 29  
76307 Karlsbad  
Tel 07202 7122  
Fax 07202 3346

Wir sind nach DIN ISO 9001  
zu.int.as zertifiziert.

[www.st-barbara-apotheke-karlsbad.de](http://www.st-barbara-apotheke-karlsbad.de)

**...für Ihre Gesundheit!**



www.optik-eberle.de

Schauen Sie mal vorbei...

**OPTIK EBERLE**  
& Seyfried

OPTIK EBERLE & SEYFRIED  
Talstraße 9a  
76337 Waldbronn

OPTIK EBERLE & SEYFRIED  
Ettlingerstr. 5  
76307 Karlsbad

OPTIK EBERLE & SEYFRIED  
Hauptstr. 73  
75196 Remchingen

Edi's  
SPORT  
ECKE  
www.edis sportecke.de

PUMA  
adidas  
erima  
JAKO

Ihr Teamsportspezialist  
mit eigener Textildruckerei

Gemeinschaftspraxis  
Dr. med. K.-U. Schreiter  
Dr. med. Ch. Schreiter

Ärzte für Orthopädie

Ärztehaus 29  
Karlstraße 29  
76133 Karlsruhe

Telefon: 0721/2 19 61  
Telefax: 0721/2 91 53

info@orthopaedie-karlsruhe.de  
www.orthopaedie-karlsruhe.de

Dr. med. Kai-Uwe Schreiter  
Arzt für Orthopädie und Unfallchirurgie

Chirotherapie - Sportmedizin - Akupunktur  
Zentrum für Stoßwellen-Therapie

Fußsprechstunde

Ärztehaus 29  
Karlstraße 29  
76133 Karlsruhe






**BERND PAGEL**

Badsanierung • Wasserinstallationen  
Baublechnerei • Kundendienst








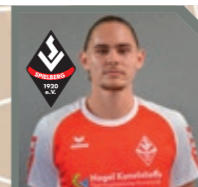
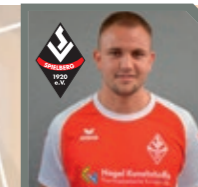


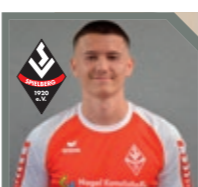

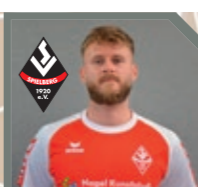
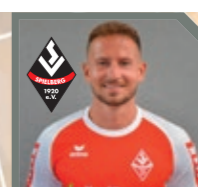
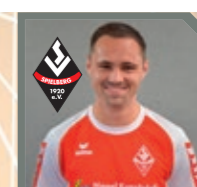

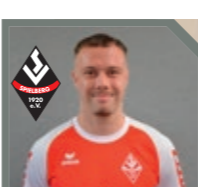
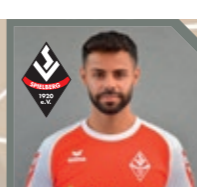
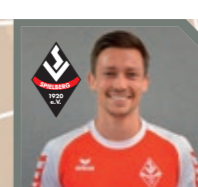
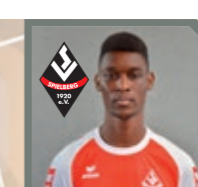

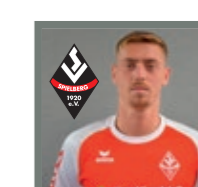
Birkenstr. 27 • 76307 Karlsbad/Spielberg  
Telefon 0 72 02/94 26 24



TRAINER-  
UND  
FUNKTIONS-  
TEAM

 Yannik Rolf Trainer Malsch	 Florian Benz Co-Trainer Malsch	 André Schmidt Torwart-Trainer Ittersbach	 David Kunzmann Athletik-Trainer u. Physio Karlsruhe	 Jürgen Szilard Vorstand Fußball Malsch
 Ursula Dix Team Spielbetrieb Spielberg	 Werner Axtmann Team Spielbetrieb Spielberg	 Dr. Kai-Uwe Schreiter Mannschaftsarzt Karlsruhe	 Dr. Hans Waldmann Mannschaftsarzt Ettlingen	 Simon Ortlieb Physiotherapeut Karlsruhe

DIE MANN-  
SCHAFT  
DES SVS

 Mathias Moritz Karlsruhe Torwart 1	 Yannik Dressler Waldbronn Torwart 18	 Christian Becker Gaggenau Torwart 21	 Stefan Müller Leopoldshafen Abwehr 5	 Paskalis Herzog St.Leon-Rot Abwehr 23	
 Fabian Diring Karlsruhe Abwehr 3	 Marvin Gondorf Karlsbad Abwehr 7	 Patrik Seemann Karlsruhe Abwehr 15	 Kevin Sollorz Karlsruhe Abwehr 2	 David Veith Pffernrot Mittelfeld 11	 Robin Müller Kelttern Abwehr 4
 Niko Bajusic Karlsruhe Mittelfeld 8	 Fabian Gondorf Karlsruhe Mittelfeld 28	 Nico Plattek Pforzheim Mittelfeld 6	 Alexander Schoch Karlsruhe Mittelfeld 13	 Claudio Ritter Bruchsal Mittelfeld 17	 Sandro Weber Karlsruhe Mittelfeld 12
 Dominik Fetzner Karlsruhe Mittelfeld 25	 Riccardo di Piazza Remchingen Mittelfeld 10	 Giacomo Wiczynski Karlsruhe Mittelfeld 20	 Alex Abdou Jawo Pforzheim Sturm 14	 Fabian Geckle Ettlingen Sturm 9	 Meldin Kovacevic Karlsruhe Sturm 19



Immer für Sie da,  
wenn es um Ihre  
Gesundheit geht!

... wir bringen's!

## Schwarzwald Apotheke

**Peter Sarbacher**

Kronenstraße 3

76637 Waldbronn-Reichenbach

[www.schwarzwaldapotheke-waldbronn.de](http://www.schwarzwaldapotheke-waldbronn.de)

## SWE-RegioStrom

100% Ökostrom für meine Heimat



Wechseln Sie zum Lokalversorger!

- ✓ lokaler Energieversorger
- ✓ kompetenter Service
- ✓ geprüfter Ökostrom mit Auszeichnung

Jetzt unter [www.sw-ettlingen.de](http://www.sw-ettlingen.de) Stromkosten ermitteln und online bestellen.



Nähere Informationen:  
Stadtwerke Ettlingen GmbH  
Tel.: 07243 101-658  
[kundenservice@sw-ettlingen.de](mailto:kundenservice@sw-ettlingen.de)  
[www.sw-ettlingen.de](http://www.sw-ettlingen.de)

**SWE**   
Stadtwerke Ettlingen GmbH

## DIE KOMMENDEN BEGEGNUNGEN

### 14. Spieltag

Datum	Uhrzeit	Platzverein	Gastverein	Ergebnis
Di. 01.11.22	14:00	1.FC Bruchsal	VfR Gommersdorf	
	14:30	FC-Astoria Walldorf II	Türk. Mosbach	
	14:30	SV Spielberg	VfB Eppingen	
	14:30	FC Olympia 1919 Kirrlach	FC Zuzenhausen	
	14:30	FC Germania Friedrichstal	SV Langensteinbach	
	14:30	Fortuna Heddesheim	VfR Mannheim	
	14:30	1.FC Mühlhausen	VfB Bretten	
	14:30	VfL Kurpfalz Neckarau	SV Waldhof Mannheim II	

### 15. Spieltag

Datum	Uhrzeit	Platzverein	Gastverein	Ergebnis
Sa. 05.11.22	14:30	TSG Weinheim	1.FC Bruchsal	
	14:30	VfR Mannheim	FC Germania Friedrichstal	
	14:30	SV Langensteinbach	FC Olympia 1919 Kirrlach	
	14:30	FC Zuzenhausen	SV Spielberg	
So. 06.11.22	14:00	VfB Bretten	Fortuna Heddesheim	
	14:30	VfR Gommersdorf	VfL Kurpfalz Neckarau	
	14:30	SV Waldhof Mannheim II	1.FC Mühlhausen	

## Werbung, Print- und Online- medien in all ihrer Vielfalt

- » Layoutsatz & Gestaltung
- » Anzeigenadaption
- » Bildbearbeitung
- » Digitalproof
- » Geschäftsdrucksachen
- » Druckservice



**MAIER**  
Typo & Litho

Rheinstraße 44  
76185 Karlsruhe  
Tel. 07 21/95 26 10  
[info@maier-tl.de](mailto:info@maier-tl.de)  
[www.maier-tl.de](http://www.maier-tl.de)

## Wir bringen Sie ins Internet

- » Webseitengestaltung
- » Individuelle Lösungen und Tools
- » Content-Management-System (CMS)
- » Hosting



**WERBENET**

Das Web-Office der Maier Typo&Litho GmbH

Rheinstraße 44  
76185 Karlsruhe  
Tel. 07 21/95 26 10  
[info@werbenet.de](mailto:info@werbenet.de)  
[www.werbenet.de](http://www.werbenet.de)



## NULL BOCK AUF NULL ZINSEN? WIR AUCH NICHT.

Geldanlage kann auch  
Spaß machen.

Sprechen Sie uns an,  
wir haben Alternativen.

Investieren birgt Risiken.

### Sylvia und Wolfgang Schmidt

Allianz Agentur  
Kniebisstr.11  
76307 Karlsbad  
[wolfgang.schmidt3@allianz.de](mailto:wolfgang.schmidt3@allianz.de)  
Telefon 0 72 02.54 65  
WhatsApp 01 76.96 43 17 67

**Allianz** 

# SCHREINEREI STADLER

UWE + BERND STADLER GDBR

**BAU- UND MÖBELSCHREINEREI**

- INNENAUSBAU
- DECKEN- U. WANDVERKLEIDUNGEN
- EINBAUSCHRÄNKE
- TRENNWÄNDE
- HAUS- U. ZIMMERTÜREN
- REPARATURVERGLASUNGEN
- PARKETT-/LAMINATBÖDEN

**Herrenalber Straße 6 · 76307 Karlsbad-Spielberg**  
**Telefon 07202/8458 · Fax 07202/6719**

## Dirk Hobarth Malerfachbetrieb



### Qualität aus Meisterhand

- Maler und Lackiererarbeiten
- Gips- und Stukkateurarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Wärmedämmung mit System

Birkenstr. 10/1  
76307 Karlsbad  
Telefon: 07202 937 59 19  
Mobil: 0160 95 25 76 77  
E-Mail: [Malerfachbetrieb-Hobarth@t-online.de](mailto:Malerfachbetrieb-Hobarth@t-online.de)

## 2. MANNSCHAFT



**Mannschaftsfoto folgt in Kürze**

So, 21.08.22	13:00	H	SG Rüppurr 3	4:1
So, 28.08.22	15:00	A	FV Sulzbach	1:2
So, 04.09.22	13:00	H	TSV Oberweier 2	6:1
So, 18.09.22	13:00	H	TSV 1907 Etzenrot	3:0
So, 25.09.22	13:00	A	SSV Ettlingen 2	0:1
So, 02.10.22	13:00	H	SpG Burbach/Pfaffenrot 2	16:1
So, 09.10.22	13:00	A	SV Bad Herrenalb 2	0:10
So, 16.10.22	13:00	A	TSV Spessart 2	-
Fr, 21.10.22	18:30	H	SC Schielberg 2	2:2
Di, 01.11.22	12:30	H	VfR Ittersbach 2	
So, 06.11.22	12:30	A	SV Langensteinbach 2	
So, 13.11.22	12:30	H	TSV Schöllbronn 2	
So, 20.11.22	13:00	A	Post Südstadt Karlsruhe 2	
So, 27.11.22	12:30	A	SG Rüppurr 3	
So, 05.03.23	13:00	H	FV Sulzbach	
Fr, 10.03.23	18:30	A	TSV Oberweier 2	
So, 26.03.23	15:00	A	TSV 1907 Etzenrot	
So, 02.04.23	13:00	H	SSV Ettlingen 2	
Mi, 05.04.23	18:30	A	SpG Burbach/Pfaffenrot 2	
Di, 11.04.23	18:30	H	SV Bad Herrenalb 2	
So, 16.04.23	13:00	H	TSV Spessart 2	
So, 23.04.23	13:00	A	SC Schielberg 2	
So, 07.05.23	13:00	A	VfR Ittersbach 2	
So, 14.05.23	13:00	H	SV Langensteinbach 2	
So, 21.05.23	13:00	A	TSV Schöllbronn 2	
Sa, 27.05.23	15:00	H	Post Südstadt Karlsruhe 2	

Platz	Verein	Spiele	Gew.	Unent.	Verl.	Torverh.	Tordif.	Pkt.
1.	SV Spielberg 2	8	7	1	0	44 : 6	38	22
2.	SV Langensteinbach 2	9	7	1	1	40 : 9	31	22
3.	TSV Schöllbronn 2	8	7	0	1	21 : 11	10	21
4.	SSV Ettlingen 2	7	6	0	1	30 : 2	28	18
5.	FV Sulzbach	9	5	0	4	26 : 12	14	15
6.	TSV 1907 Etzenrot	8	4	0	4	17 : 12	5	12
7.	TSV Oberweier 2	9	4	0	5	15 : 25	-10	12
8.	SC Schielberg 2	8	3	2	3	16 : 16	0	11
9.	Post Südstadt Karlsruhe 2	7	3	2	2	18 : 20	-2	11
10.	VfR Ittersbach 2	9	3	1	5	17 : 28	-11	10
11.	SV Bad Herrenalb 2	7	1	1	5	7 : 30	-23	4
12.	SG Rüppurr 3	9	1	0	8	11 : 32	-21	3
13.	TSV Spessart 2	6	1	0	5	9 : 30	-21	3
14.	SpG Burbach/Pfaffenrot 2	8	0	0	8	6 : 44	-38	0

Stand: 24.10.2022

# zachmann

kfzmeisterbetrieb & karosserie

**Unsere Leistungen:** •Inspektionen und  
Reparaturarbeiten für  
alle Fabrikate  
•HU/AU

**Gässlesweg 16**  
**Industriegebiet**

**75334 Straubenhardt-  
Feldrennach**

**Telefon 07082/50171**  
**Telefax 07082/40724**

Praxis für Physiotherapie  
Karin Knackfuß 



Manuelle Therapie



Schmerzphysiotherapie



Neurophysiologische  
Behandlungskonzepte



Manuelle  
Lymphdrainage



Spezielle Atemtherapie bei  
Mucoviszidose



Faszientechniken

Praxis für  
Physiotherapie  
Karin Knackfuß  
Waldstraße 29  
76307 Karlsbad (Spielberg)  
Telefon: 07202 / 1703

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo-Do 8:00-13:00 Uhr  
15:00-20:00 Uhr  
Freitag 8:00-11:00 Uhr  
15:00-18:00 Uhr  
Termine außerhalb unserer Praxiszeiten  
und Hausbesuche sind nach Vereinbarung  
möglich.



 **Rolladen  
KUNZ**  
GmbH

Rollläden • Jalousien • Markisen  
Insektenschutz • Reparaturen  
• Fenster • Haustüren  
Terrassenüberdachung • Tore

Im Schwarzenbusch 13  
76359 Marxzell-Pfaffenrot  
Telefon 0 72 48/61 13  
www.rolladen-kunz.de



**STEUER  
RING**  
Wir machen Ihre  
Steuererklärung



**Meine Steuererklärung  
lasse ich machen.**

KLARER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.  
(Lohnsteuerhilfverein)

Beratungsstellenleiter Gerhard Martin, Dipl.-Volkswirt  
Benzstraße 4 | 76307 Karlsbad  
Tel. 07202-9244759  
gerhard.martin@steuerring.de

→ [www.steuerring.de/martin](http://www.steuerring.de/martin)

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei  
Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

**Heizung-Behnisch GmbH:**  
**Der erfahrene und zuverlässige  
Spezialist in allen Heizungsfragen:**

- Zentral-Warmwasser-Heizungsanlagen im  
Altbau und Neubau
- Sonnenkollektor-Anlagen, Solarsystem für  
Warmwasserbereitungs- und Heizungsanlagen
- Wärme-Pumpen-Anlagen
- Öl- und Gasfeuerungs-Kundendienste und  
Kesselreinigungen an allen Anlagen
- Ölfeuerungs- und Ölversorgungsanlagen
- Reparaturen und Kundendienste aller Art
- Gasfeuerungsanlagen
- Fachliche Beratung und Projektierung

Selbstverständlich warten und reparieren wir Ihre Heizungs-  
anlage auch dann, wenn sie nicht von uns installiert wurde.

**Geschäftsführer Josef Scheidler**  
**Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister**  
**76287 Rheinstetten Forchheim-Bahnhof**  
**Forlenweg 9**  
**Telefon 0721/51 05 37 • Fax 0721/51 78 81**

 **Heizung  
Behnisch** GmbH



## Toyota Express Service:

60 % schneller – ohne Aufpreis!  
Auf eine Inspektion nur 1 Stunde warten – und dann wieder  
starten? Kein Problem beim 'Toyota Express Service'! Zwei  
Mechaniker erledigen die Inspektion nach einem ausgeklügelten  
System 60 % schneller als normal. Sie können bei einer Tasse  
Kaffee darauf warten – und sind nach 1 Stunde wieder mobil.  
Und das Beste: Diesen Service gibt's ohne Aufpreis – und in  
gewohnt professioneller Qualität. Vergeuden Sie keine Zeit –  
buchen Sie Express!

**Termine Express-Service:  
Telefon 07248/8742**

**Nichts ist  
unmöglich.  
Toyota.**

**Autohaus Göring GmbH**  
Weilermerstr. 13  
76307 Karlsbad-Ittersbach  
[www.ah-goering.de](http://www.ah-goering.de)

Toyota-Vertragswerkstatt seit 1971

## SVS 2 – SC Schielberg 2 trennen sich 2:2 (1:1)

### Gegentreffer in der Nachspielzeit sorgt für ersten Punktverlust

Am vergangenen Freitag trat man bei sehr gut besuchtem Sportplatz zum Flutlichtspiel gegen die zweite Mannschaft des SC Schielbergs an.

Der SVS startet druckvoll und hatte ein deutliches spielerisches Übergewicht in den ersten 25. Minuten, lediglich beim letzten Pass in die Spitze tat man sich schwer. Dennoch hatte man zahlreiche Abschlüsse zu verzeichnen konnte jedoch den Ball nicht im Gegnerischen Tor unterbringen. Ab Mitte der ersten Hälfte kamen die Schielberger Gäste über den Kampf in das Spiel ohne jedoch gefährliche Angriffe gestalten zu können. Und wie es bei solch einem Spielverlauf häufig der Fall ist, sorgte ein Standard für die glückliche Führung der Gäste. Ein aus dem Halbfeld getretener Freistoß wurde verlängert und flog per Bogenlampe über den Torwart hinweg ins Netz. Nur wenige Minuten später konnte jedoch Aphirak Kiram, nach schönem Spielzug über mehrere Spielberger Stationen zum 1:1 abstauben (32.).

In der zweiten Hälfte versuchte der SVS mehr Druck aufzubauen und wieder zur gewohnten spielerischen Stärke zu finden. Leider wurde die Theorie nur vereinzelt in die Praxis umgesetzt werden.

So zum Beispiel Torjäger Manuel Schreiber, der in der 55. Minute nach gutem Spielzug zur 2:1 Führung einschieben konnte. In den darauffolgenden Spielminuten hatte man noch weitere ungenutzte Chancen ein Tor nachzulegen, mit fortlaufender Spieldauer sehnte man sich jedoch den Abpfiff herbei, da nun

auch die Gäste ihre Chance witterten einen Punktgewinn einzufahren.

In der Nachspielzeit musste unserer Mannschaft dann tatsächlich noch den Ausgleichstreffer hinnehmen. Nach engagiertem und schnellen Gegenzug konnte ein Schielberger Angreifer den Ball am herauseilenden Keeper zum 2:2 entstand ins Tor schieben.

Fazit: Sicherlich nicht die beste Saisonleistung der Traudt-Jungs, dennoch wäre ein Heimsieg definitiv möglich gewesen.

Wir hoffen, dass der erste kleine Stimmungsdämpfer in der bisher ansonsten makellosen Saison (8 Spiele ungeschlagen) für einen Lerneffekt bei der Mannschaft sorgt, um zukünftig bei solch engen Spielen das Spiel auch bei hektischer Schlussphase souveräner über die Runden zu bringen.

**Es spielten:** Jochen Jung (TW), Jannick Ungerer, Sascha Schreiber, Andreas Traudt, Marvin Rubandt (Markus Büttner), Dirk Krennrich, Jens Krämer, Raphael Laier (Marco Bär), Jens Krennrich (Lance Jäck), Aphirak Kiram (Timo Kostrewa), Manuel Schreiber

**Tore:** 1:0 (32.)

1:1 Aphirak Kiram (39.)

2:1 Manuel Schreiber (55.)

2:2 (91.)



**GEMEINSAM GEWINNEN**  
ERIMA ist stolzer Ausrüster des SV Spielberg!

  
**erima**  
SPORTSWEAR SINCE 1900



**AIRPORT-CAR KARLSBAD**

Taxi- und Mietwagenunternehmen

### Unsere Leistungen:

- Flughafentransfer
- Firmentransfer
- Kurierfahrten
- Limousinenfahrten
- Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Schülerfahrten
- Taxifahrten

### Inh. Birgit Preiss

76307 Karlsbad · Im Weidenhof 12  
Telefon: +49 72 02/4 09 94 87  
Mobil: +49 15 17/0 01 05 20  
E-Mail: m.preiss@airport-car.de



UNSERE RUND 140 MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER VERBINDET EINE GRENZENLOSE LEIDENSCHAFT FÜR ULTRASCHALL. UNSER ANSPRUCH: WIR DENKEN ULTRASCHALL WEITER.

## GEMEINSAM ERFOLGREICH

### WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS

Die Weber Ultrasonics AG ist eines der weltweit führenden Unternehmen in der Ultraschalltechnik. Gemeinsam mit vier Tochterunternehmen vertreiben wir in mehr als 60 Ländern unsere Produkte. Hinter unserem Erfolg stehen unsere motivierten und leistungsstarken Mitarbeiter. Wir sind weiterhin auf Wachstumskurs und suchen kluge Köpfe, die mit Können und Engagement dabei sind. Auch Auszubildenden bieten wir viele Karrieremöglichkeiten. Überzeugen Sie sich selbst! [weber-ultrasonics.com](http://weber-ultrasonics.com)

› JETZT BEWERBEN

Im Hinteracker 7  
76307 Karlsbad, Germany  
T +49 7248 9207-0  
[kariere@weber-ultrasonics.com](mailto:kariere@weber-ultrasonics.com)  
[weber-ultrasonics.com](http://weber-ultrasonics.com)



## Hermann Girrbach für 70 Jahre Mitgliedschaft geehrt

86 Jahre alt ist er bereits und davon gut 70 Jahre treues Mitglied im SVS. Hermann Girrbach war viele Jahre lang ein begeisterter Fußballer und hütete zuverlässig den Torkasten. Seine Rolle als allerletzter Mann zwischen den Pfosten erfüllte er so erfolgreich, dass er zusammen mit seinen Fußballkameraden den berühmt gewordenen Aufstieg in die A-Klasse schaffte (Spieljahr 1958/59). Bis heute ist ihm der damalige entscheidende 2:1 Sieg bei Phönix Grünwettersbach in bester Erinnerung. Nach dem Abpfiff grenzenloser Jubel und eine spontane Feier in Spielberg.

Lieber Hermann, wir danken Dir für Deine Leistungen und Deine Treue zum Verein. Wir wünschen Dir gute Gesundheit und weiterhin viel Freude.






*Der perfekte Pausensnack!*

[www.baecerei-nussbaumer.de](http://www.baecerei-nussbaumer.de)

Bäckerei Nussbaumer GmbH & Co. KG \* Pforzheimer Str. 77 \* 76337 Waldbronn \* T 07243 5678-0

**Hellas Salute**  
" IM KLOSTERHOF "

Griechische und italienische Spezialitäten




**Wir haben ihn!**  
Den Festsaal für jeden Anlass. Vom Festbankett bis zur Hochzeit und von der Firmenfeier bis zum Vereinsfest – für bis zu 300 Personen ist alles möglich.

Schwarzwaldhochstr. 1 · 76316 Malsch-Völkersbach  
Telefon 07204/94 77 02  
voelkersbach@hellas-salute.de · www.hellas-salute.de  
Geöffnet täglich 17–22.30 h · Sonn-/Feiertags 12–22 h

**TRETTER**  
Fertigungstechnik



[www.tretter-fertigungstechnik.de](http://www.tretter-fertigungstechnik.de)

- Getriebeplanung
- Mechanische Fertigung
- Getriebemontage
- Zerspanungs- und Fertigungstechnik
- CNC-gesteuerte Bearbeitungszentren für Einzel- und Großserienfertigung

Hermann Tretter  
Im Schwarzenbusch 9 · 76359 Marxzell-Pf.  
Fon 07248/92 06-0 · Fax 07248/92 06-28  
E-Mail: [info@tretter-fertigungstechnik.de](mailto:info@tretter-fertigungstechnik.de)

## GEDENKEN

### Ehrenmitglied Otto Rau ist verstorben

Unser Ehrenmitglied Otto Rau ist am Do, 20.10.22, im Alter von knapp 84 Jahren überraschend verstorben.

Otto Rau spielte viele Jahre lang erfolgreich Fußball. Seit den Jugendjahren dabei, wurde er später einer der stolzen Angehörigen der Meistermannschaft 1958/59, als die 1. Mannschaft den Aufstieg in die A-Klasse schaffte. Seine Lieblingsposition war auf Rechtsaußen, wo er mit Schnelligkeit und Ballsicherheit zu den Erfolgen beitrug. Später engagierte sich Otto in verschiedenen Bereichen im Verein und interessierte sich bis zuletzt für das Geschehen im Verein.

Wir sind dankbar für sein jahrzehntelanges Engagement und sprechen seiner Familie unser aufrichtiges Beileid aus.

Wir werden Otto Rau ein ehrendes Andenken bewahren.



## WERNER-REISEN OHG

76316 Malsch-Waldprechtweier  
Karl-Baumann-Straße 18  
Telefon 07246-1613 · Fax 07246-1666  
E-Mail: [info@wernerreisen.de](mailto:info@wernerreisen.de)  
[www.wernerreisen.de](http://www.wernerreisen.de)

*Wir verbinden Europa seit 1925*

Wir schonen die Umwelt: Alle Fahrzeuge mit grünen Feinstaub-Vignetten-mehrheitlich in Euro 5-EEV-Norm, Betriebshof mit einer Photovoltaik-Anlage mit 96 Modulen und einer Leistung von 21,6 KWp, Regenwassernutzung zur Fahrzeugreinigung



Tradition und Fortschritt.  
**SONOTRONIC.** Mit Erfolg verbunden.

Die SONOTRONIC Nagel GmbH ist Marktführer im Ultraschall-Sondermaschinenbau für die Automobilindustrie. Unsere Anlagen kommen weltweit zur Herstellung von Kunststoff-Exterieur- und Interieurteilen zum Einsatz. Darüber hinaus entwickeln und produzieren wir Hightech-Ultraschallsysteme für die Verpackungs-, Lebensmittel-, Textil-, Medizin- und Umweltbranche.

Als stark wachsendes Technologieunternehmen agieren wir mit über 350 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern am Hauptsitz in Karlsbad sowie unseren Niederlassungen in Spanien, USA und China. Um auch zukünftig hoch technologische Anlagen und Komponenten zu entwickeln, suchen wir engagierte Schüler, Studierende, Berufseinsteiger und Berufstätige, die daran Interesse haben, kontinuierlich zu wachsen und Innovationen voran zu treiben.

Wir bieten folgende Ausbildungsplätze (m/w/d):

- Industriemechaniker/-in
- Mechatroniker/-in
- Elektroniker/-in für Betriebstechnik
- Elektroniker/-in für Geräte und Systeme
- Zerspanungsmechaniker/-in

SONOTRONIC Nagel GmbH  
 Becker-Göring-Straße 17-25  
 76307 Karlsbad-Ittersbach  
 Telefon +49 7248 9166-0  
 info@sonotronic.de  
 www.sonotronic.de



# AUS DER JUGENDABTEILUNG

## Altpapiersammlung am Sa., 26.11., ab 9 Uhr

Hierfür setzen sie bitte ihr Altpapier bestens gebündelt am 26.11., ab 9 Uhr vor ihr Haus!  
 Denken sie daran, Plastik und sonstiger Müll hat im Altpapier nichts zu suchen. Vielen Dank!

## ALTPAPIER-SAMMLUNG

Samstag, 26.11.,  
 ab 9.00 Uhr!



- // Designbeläge
- // Parkett, Laminat, Kork
- // Teppichboden und Teppiche
- // Gardinen und Zubehör
- // Sonnen- und Insektenschutz
- // Bettwaren und Heimtextilien



info@heimdecor-schmidt.com  
 07202 / 92 46 0  
 www.heimdecor-schmidt.de

**Gardinen & Heimtextilien:**  
 Dieselstraße 4  
 76307 Karlsbad

**Haus der Bodenbeläge:**  
 Siemensstraße 7  
 76307 Karlsbad



**willi** Haustechnik  
**jetzt**

Heizung  
Sanitär  
Solar

Blumenstraße 31 a  
76359 Marxzell-Pfaffenrot  
Telefon 07248/5564  
Fax 07248/933049  
E-Mail: willi-jetzt@t-online.de

**VIESMANN**

**Nicole Knab**  
Dipl. Betriebswirtin FH  
Steuerberaterin

Beratung von Unternehmen, Selbständigen und Privatpersonen

Wir erledigen für Sie:  
Rechnungswesen  
- Finanz- und Anlagenbuchhaltung  
- Lohnbuchhaltung  
Steuerberatung  
- Jahresabschlüsse kleiner u. mittlerer Unternehmen  
- Steuererklärungen  
- allgemeine Steuerfragen

unterstützen Sie bei:  
- betriebswirtschaftlichen Optimierungen  
- Existenzgründungen  
und allen Ihren kniffligen Fragen ...

Turmbergstr. 27      Tel. 0 72 02 - 80 10  
76307 Karlsbad      Fax 0 72 02 - 94 16 13  
                                 Mobil 0 172 - 23 23 959  
                                 info@steuerberaterin-knab.de

Termine nach Vereinbarung

## AUS DER JUGENDABTEILUNG

### Nettos regionale Vereinsspende: Die SVS-Jugend ist dabei

Netto Marken-Discount startet am 05.09.2022 die regionale Vereinsspende und die Jugend des SVS ist mit dabei. Im Zeitraum vom 05.09. – 03.12.2022 habt ihr dann die Möglichkeit in ausgewählten Filialen, die Jugend des SVS finanziell zu unterstützen!

Du kannst vor Ort durch die Pfandspende (Pfandbon an der Kasse abgeben) oder Aufrunden des Einkaufsbetrags an der Kasse für uns spenden. Mit den Worten „Einfach aufrunden“ wird dein Einkaufsbetrag an den Kassen auf den nächsten 10-Cent-Betrag aufrundet und die Differenz wird gespendet: also 1 bis 10 Cent. Zusätzlich kannst du deinen Pfandbon-Wert spenden.

In diesen Filialen kannst du für uns spenden:

- Neue Bruchstr. 2,  
76275 Ettlingen-Bruchhausen
- Pforzheimer Straße 45,  
76359 Marxzell-Pfaffenrot
- Im Stecken 2, 76275 Ettlingen-Spessart
- Enzstr. 43, 76307 Karlsbad-Spielberg

Wir bedanken uns schon jetzt bei allen Spendern! Das hilft uns sehr bei der Anschaffung neuer Trainingsmaterialien und der Mitfinanzierung der Weihnachtsgeschenke!

Vielen Dank für Deine Unterstützung!

**Spende für unseren Verein!**

BRING DICH EIN FÜR DEINEN VEREIN

Jetzt spenden bis 03.12.2022

Informier dich auf:  
[netto-online.de/vereinsspende](http://netto-online.de/vereinsspende)

**Netto**  
Marken-Discount

# IMMER AM BALL!

Mit Technik & Design.

- ✓ TV / HiFi & Heimkino
- ✓ Küchen- & Einbaugeräte
- ✓ SAT- & Kabelanlagen



media@home  
**All-Electro**

All-Electro GmbH  
Draisstr. 7 • 76307 Karlsbad  
T 07202 / 21 69 • F 07202 / 94 18 40  
[service@all-electro.de](mailto:service@all-electro.de)  
[www.all-electro.de](http://www.all-electro.de)

PLANUNG & INSTALLATION

REPARATUR & WARTUNG

WIR MACHEN DAS!

## Bäder Recycling

- Container von 2 - 34 m<sup>3</sup>
- Schrott- und Metallhandel
- Wertstoff-Recycling
- Selbstanlieferungen
- Transporte
- Schüttgüter
- Demontagen
- Beratung und Service



Bunsenstraße 10  
75210 Keltern  
Tel. 0 72 36/9 82 85-0  
Fax 0 72 36/9 82 85-99

## Wir suchen Dich!!!

Der SV Spielberg 1920 e.V. sucht im Jugendbereich Spieler sowie Trainer und Betreuer, die sich der Jugendarbeit anschließen möchten. Trainiert wird auf einem super Vereinsgelände.

Der SV Spielberg 1920 e.V. freut sich Dich kennenzulernen!

Euer Ansprechpartner



Kontakt:  
**Felix Steiner**  
[felix.steiner8@gmx.de](mailto:felix.steiner8@gmx.de)  
0151/10793387

FÜR DIE JUGEND. FÜR DEN VEREIN.  
ZEIT, DASS SICH WAS DREHT.



**reha prax**  
Physiotherapie & Prävention  
REICHENBACH Benjamin Ohl

**reha prax**  
Physiotherapie & Prävention  
ETZENROT Benjamin Ohl

**VITA**  
DAS GANZHEITSKONZEPT

**BUSINESS & Health**  
Betriebliche Gesundheitsförderung

**IHRE GESUNDHEIT LIEGT UNS AM HERZEN.**

Seit über 40 Jahren steht unser Name für Qualität im Bereich der Physiotherapie und Sportlerbetreuung. Wir bieten Ihnen unsere Expertise in allen therapeutischen Fachbereichen, individuell auf Sie abgestimmt.

Mit der Gründung von **VITA** - das Ganzheitskonzept, ein medizinisch fundiertes Personal Training, haben wir unser Leistungsspektrum für Sie erweitert. Mit **Business & Health**, unserem Angebot für betriebliche Gesundheitsförderung bieten wir Ihnen Beratung, Vorträge, Workshops und Kurse am Arbeitsplatz. Weitere Infos erhalten Sie auf unserer Website.

www.rehapraxohl.de      Reha Prax Ohl - Seit über 40 Jahren in Waldbronn      info@rehapraxohl.de

Stuttgarter Straße 2 | 76337 Waldbronn-Reichenbach | Telefon: 07243 / 92 42 110      Altfelder Straße 8 | 76337 Waldbronn-Etzenrot | Telefon: 07243 / 675 07

## AUS DER JUGENDABTEILUNG

### E1 bei bestem Wetter in Karlsruhe

Am Samstagmorgen, 22.10. fuhren wir bei bestem Wetter zum Karlsruher SV. Im ersten Spiel gegen den FV Linkeheim begannen wir mit sehr gutem Passspiel, scheiterten allerdings im letzten Drittel beim Abschluss auf das Tor. So mussten wir uns mit 2:4 geschlagen geben. Nach kurzer Pause wartete der Gastgeber auf uns. Auch in diesem Spiel überzeugten wir mit sehr gutem Kombinationsfußball und hatten einen guten Rückhalt durch unseren Torwart. So blieb das Spiel lange offen, endete aber zugunsten der Gastgeber mit 4:3. Im letzten Spiel merkte man unseren Jungs an, dass die Kräfte schwanden und wir mussten uns gegen Jöhlingen deutlich geschlagen geben. Nicht desto trotz ein guter Spieltag, in

diesem wieder einmal zu sehen war, wie sich die Jungs Woche für Woche weiterentwickeln und das Gelernte aus dem Training versuchen umzusetzen.



### F-Jugend souverän in Bad Herrenalb

Bei herrlichem Wetter ging es für unsere beiden F-Jugend Mannschaften zum vorletzten Rundenspieltag in diesem Jahr nach Bad Herrenalb. Diesmal nicht wie gewohnt im fünf gegen fünf Modus, sondern im drei gegen drei, schafften es beide Mannschaften jede Partie

für sich zu entscheiden, nur die F1 spielte ein Spiel unentschieden. Unsere Nachwuchskicker können sehr stolz auf sich sein und mit breiter Brust den letzten Spieltag in Völkersbach bestreiten.



**Steuerberatungsgesellschaft**  
**Heiko Schneider**

**Ihre Steuern? Unser Ding.**

Wir stehen Ihnen in allen steuerlichen Fragestellungen und für Ihre betriebswirtschaftlichen Angelegenheiten mit viel Engagement, Kompetenz und langjähriger Erfahrung zur Seite. Heiko Schneider und Team

HS Steuerberatungsgesellschaft mbH | Benzstraße 5 | 76307 Karlsbad | www.hs-steuerberatungsgesellschaft.de  
Telefon: 07202 / 9330-0 | E-Mail: info@hs-steuerberatungsgesellschaft.de

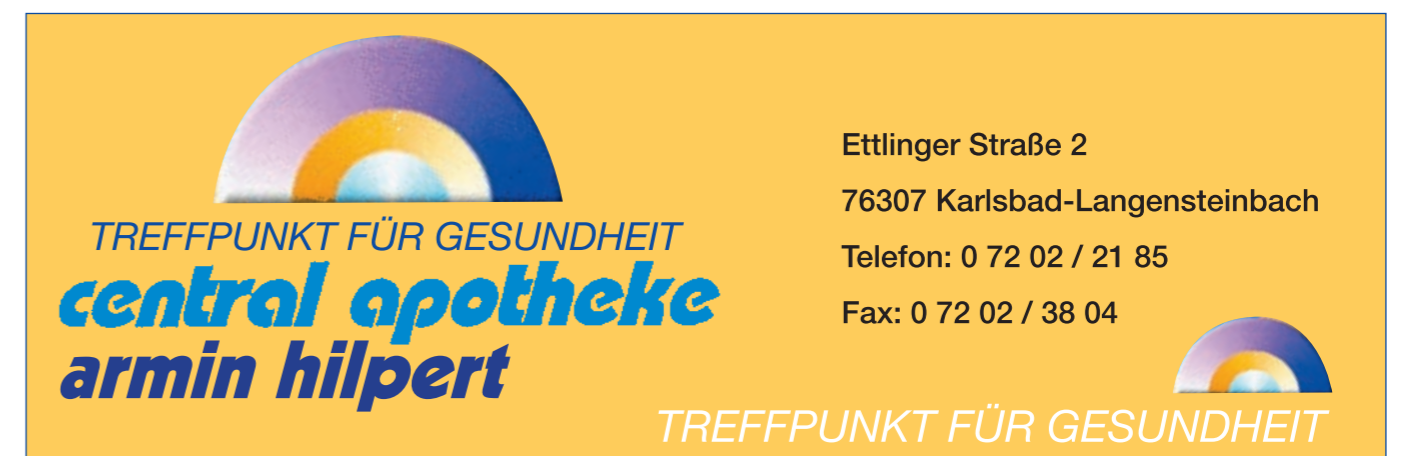


**Zimmerei**  
**Holzhäuser**  
**Dachfenster**  
**Ziegeldächer**  
**Wärmedämmung**  
**Fassadenverkleidungen**  
**Dachsanieierung**  
**Carports**

**76307 Karlsbad-Ittersbach - Industriestraße 5**

**www.holzbau-otto-becker.de**      **Tel.: 07248 5988**

**OTTO BECKER**  
**HOLZBAU GmbH**



**TREFFPUNKT FÜR GESUNDHEIT**  
**central apotheke**  
**armin hilpert**

Ettlinger Straße 2  
76307 Karlsbad-Langensteinbach  
Telefon: 0 72 02 / 21 85  
Fax: 0 72 02 / 38 04

**TREFFPUNKT FÜR GESUNDHEIT**



**KRONENWETT**  
ELEKTROTECHNIK

Albtalstraße 17/2  
76307 Karlsbad

☎ 07202 5968

[www.elektro-kronenwett.de](http://www.elektro-kronenwett.de)

Heizung  
Lüftung  
Solaranlagen



**BAUCHERT**

- Ölfeuerung
- Gasfeuerung
- Brennwertanlagen
- Heizung
- Lüftung
- Solaranlagen
- Pellets-Heizkessel

**Günter Bauchert**

Siemensstraße 13  
76307 Karlsbad-Langensteinbach  
Tel. 0 72 02/25 87 · Fax 0 72 02/82 94  
info@bauchert.de · www.bauchert.de

Erde gut, alles gut!  
**corthum**  
corthum  
Nordschwarzwald  
GmbH  
info@corthum.de  
www.corthum.de

**Abdeckmaterialien**

- Rindenmulch
- Holzhackschnitzel
- Ziersteine

**Substrate**

- Baumsubstrat
- Sondermischung
- Dachgartensubstrat

**Erden**

- Blumenerde
- Pflanzerde
- Graberde
- Staudenerde

**Gartenprodukte**

- Mulchvlies
- Drainagevlies
- Dünger
- (Roll-)Rasen

... weil wir  
unsere  
Erde  
lieben!

## AUS DER JUGENDABTEILUNG

### E2-Jugend mit tollen Auftritten in Weingarten

Am Samstag, den 22.10. spielte unsere E2 (Jahrgang 2013) bei tollem Herbstwetter unseren vorletzten Spieltag in Weingarten. Auf einem schönen, aber tiefen Rasenplatz verloren wir unser erstes Spiel knapp 2:3 gegen die cleveren und körperlich stärkeren Wolfartsweierer. Dabei hatten unsere Jungs deutlich mehr Ballbesitzanteil und mehr Chancen, verloren aber letztendlich unglücklich durch 3 athletische Kontertorer. Im 2. Spiel sahen wir das dahin beste Spiel unserer Truppe in 2022 und gewannen verdient gegen Blankenloch mit 4:1. Es gelangen viele Passkombinationen und das Stellungsspiel und Zweikampfverhalten waren sehr gut. Abgerundet wurde das „Match“ durch ein wunderschönes Hebertor was unsere mitgereisten Eltern begeisterte. Unser letztes Spiel gegen Weingarten endete knapp 4:4. Dabei hatten wir über 20 Torschüsse, aber der großgewachsene Weingartener „Keeper“



stand wie eine Wand im Tor – sein Kopf berührte dabei die Querlatte. Die 4 Gegentore fielen allesamt durch Konter oder eigene Abspielfehler, da irgendwann die Kraft und die Geduld der Jungs nachließ. Trotzdem ein toller Auftritt der jungen Truppe und eine super Teamarbeit.



### JSG Spielberg/ Weiler/ Ittersbach : SV Langensteinbach 0:2

Unsere Spielgemeinschaft startete gut ins Derby und wir hatten die ersten Chancen, die leider ungenutzt blieben, was auch am guten gegnerischen Torhüter lag. Hier spielten zwei gleichwertige Mannschaften gegeneinander und es war ein ständiges hin und her mit einigen Chancen auf beiden Seiten. Total verschlafen wurde der Start in die 2. Halbzeit und nach drei Minuten lagen wir mit 0:1 zurück. In der Folge

gelang es uns nicht, Torchancen zu erarbeiten. Laurin, unser Torhüter, sorgte mit tollen Paraden dafür, dass der Rückstand sich nicht vergrößerte. Zehn Minuten vor Spielende dann doch die Vorentscheidung mit dem 0:2. Erst als die Partie dem Ende zuzuging, erspielten wir uns wieder Chancen, die aber leider nicht zum Anschlusstreffer genutzt wurden und so blieb es beim verdienten Sieg für die Gäste.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Spielberger Sportwerbung GdB  
**Anschrift:** SV Spielberg 1920 e.V.  
 Am Talberg 16  
 76307 Karlsbad-Spielberg  
 Telefon: 07202/30 82  
 Fax: 07202/4 09 92 58  
 E-Mail: svspielberg1920@web.de  
 www.sv-spielberg1920.de

**Redaktion:** Reinhard Haas (1. Mannschaft)  
 Verschiedene Verfasser  
 (Jugendabteilung)  
 Roland Karcher  
 (Layout)

**Titelbild:** Manfred Sawilla  
**Titel-Layoutbild:** © Iienchen020\_2 - Fotolia.com  
**Werbeanzeigen:** Spielberger Sportwerbung GdB  
 Kontakt: Nico Siegrist,  
 Thomas Steigerwald  
 E-Mail: nico.siegrist@dvag.de  
 thomas.steigerwald@modellbau-steigerwald.de

**Druck:** Medialogik GmbH, Karlsruhe

## DIE VERWALTUNG DES SVS

**Vorstand Finanzen:** Matthias Becker, 07202/924767  
**Vorstand Sportanlage/Clubhaus:** Klaus Steigerwald, 07202/8286  
**Vorstandssprecher:** Reinhard Haas, 07202/8931  
**Vorstand Fußball:** Jürgen Szilard, 0173/9 75 93 16  
**Vorstand Veranstaltungen:** Jens Weinand, 0162/9028967  
**Verwaltungsrat:** Werner Ungerer; 07202/6347  
**Verwaltungsrat:** Gerhard Haas, 07202/8088  
**Verwaltungsrat:** Reiner Becker, 07202/8066  
**Schriftführer:** Rolf Schmeckenbecher, 07243/9 49 99 77  
**Sponsoring/Marketing:** Thomas Steigerwald, 01 51/17 48 88 87  
 Nico Siegrist, 0151/ 1832934

**Beisitzer:** Thomas Christmann, 07202/76 45 · Klaus Storm, 0152/53 37 24 21  
 Heider Nowotny, 07202/53 11 · Werner Axtmann, 07202/37 19  
 Markus Höll, 07202/17 03 Haas Robert, Uwe Jeckel 07202/3087

**Internetauftritt/Social-Media:** Felix Steiner, 0151/10 79 33 87  
 Nico Siegrist, 0151/ 21832934

**Spielausschuss:** Werner Axtmann 07202/3719  
 Hendrik Hartmann & Ursula Dix

Reisen mit uns!



www.reisegalerie-waldbronn.de



**Haffner**  
 Bäckerei & Konditorei

Traditionelle Handwerkskunst  
 täglich frisch!

**Öffnungszeiten**

Mo-Sa: 06:00 - 12:30 /  
 15:00 - 18:00 Uhr  
 So: 08:00 - 11:00  
 (Mi. Mittag geschlossen)

**Bestellungen**

07202-936578

**Adresse**

Dobbelstraße 12,  
 76307 Karlsbad-Spielberg

**Manfred Sawilla**

freier Fotograf

- Sportaufnahmen ...
- Events ...
- Private Fotoshootings –  
 Familienfeiern, Geburtstage,  
 Hochzeiten etc.



Ernst Würtenberger Str. 6 · D-76187 Karlsruhe  
 Mobil: 0171/5662535 · manfred.sawilla@t-online.de  
 www.kickandklick.de

**VERMESSUNGSBÜRO SCHUSTER**



Dipl.Ing.(FH)

**Thomas Schuster**

Öffentl. bestellter Vermessungsingenieur  
 Sachverständiger nach §5(3) LBOVVO  
 Gutachter OLG Karlsruhe

Enzstraße 23 · 76307 Karlsbad-Spielberg  
 Tel. 07202/36 28 · Fax 07202/36 29  
 Mobil 0171/35 36 28 2 · www.vb-schuster.de  
 E-Mail: info@vb-schuster.de



**Restaurant Kreuz**  
 Familie Danolic  
 Mediterrane und  
 deutsche Küche

Kronenstraße 1 · 76275 Ettlingen  
 Telefon +49 7243 217 357 · Fax +49 7243 217 278  
 mail@kreuz-ettlingen.de · www.kreuz-ettlingen.de

Öffnungszeiten: 11.30-15 Uhr u. 17-22.30 Uhr · Montags Ruhetag

**PC Computer**  
**PROFI**  
 www.der-pc-profi.com  
 Tel: 07202 / 390982-0

Wir unterstützen die lokalen Vereine.  
 Unterstützen Sie die  
 lokalen Unternehmen!

Mo-Fr. 09:30 Uhr - 17:00 Uhr  
 Ettlinger Str. 11  
 Karlsbad-Langensteinbach



**Durchstarten.  
 Mit Teamgeist.**

**Egal wie alt, egal wie stark,  
 egal woher, egal ob mit oder  
 ohne Behinderung – Sport  
 muss erlebbar und für alle  
 Menschen zugänglich  
 bleiben. Der Sport schafft  
 es, dass Menschen etwas  
 gemeinsam erleben. Dieses  
 Miteinander fördern wir.**



**Sparkasse  
 Karlsruhe**

**Weil's um mehr als Geld geht.**



hoepfner

# Natur Radler

**NEU!**

**JETZT  
PROBIEREN!**

